

A2.21.2 Formy bezosobowe czasownika: jest, było, będzie...

Formes impersonnelles du verbe: *jest, było, będzie...*



En polonais, on utilise très souvent des formes impersonnelles comme par exemple *jest, nie ma, trzeba, można*, etc.

1. On les forme en ajoutant au verbe régulier à la 3e personne le pronom *się*.

Dawniej (<i>Autrefois</i>)	Obecnie (<i>Actuellement</i>)	Za parę lat (<i>Dans quelques années</i>)
<i>było</i> (<i>il y avait / c'était</i>)	<i>jest</i> (<i>il y a / c'est</i>)	<i>będzie</i> (<i>il y aura / ce sera</i>)
<i>nie było</i> (<i>il n'y avait pas / ce n'était pas</i>)	<i>nie ma</i> (<i>il n'y a pas</i>)	<i>nie będzie</i> (<i>il n'y aura pas / ce ne sera pas</i>)
<i>robiło się</i> (<i>ça se faisait</i>)	<i>robi się</i> (<i>ça se fait</i>)	<i>będzie się robić / będzie się robiło</i> (<i>ça se fera / on fera</i>)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

- Na tym szlaku turystycznym _____ dużo znaków, więc trudno się zgubić. (*Sur ce sentier touristique, il y a beaucoup de panneaux, donc il est difficile de se perdre.*)
a. są b. było c. będzie d. jest
- Wczoraj na punkcie widokowym _____ nikogo, bo padał deszcz. (*Hier, au point de vue, il n'y avait personne, parce qu'il pleuvait.*)
a. nie jest b. nie ma c. nie było d. nie będzie
- Po deszczu na ścieżce _____ sucho, więc lepiej założyć buty trekkingowe. (*Après la pluie, sur le sentier ce n'est pas sec, donc il vaut mieux mettre des chaussures de randonnée.*)
a. nie są b. nie będzie c. nie było d. nie ma
- Za parę lat w górach _____ więcej turystów, więc trzeba wcześniej planować marsz. (*Dans quelques années, il y aura plus de touristes en montagne, donc il faut planifier la randonnée à l'avance.*)
a. było b. jest c. będą d. będzie

1. jest 2. nie było 3. nie ma 4. będzie

2. Réécrivez les phrases (QR: IA+)



1. (Dawniej) W tej okolicy jest dużo kawiarni.

(*Dans ce quartier, il y avait beaucoup de cafés.*)

2. (Dawniej) W biurze nie ma klimatyzacji.

(*Au bureau, il n'y avait pas de climatisation.*)

3. (Dawniej) W tej firmie robi się krótkie spotkania rano.

(Dans cette entreprise, on faisait de courtes réunions le matin.)

4. (Za parę lat) W centrum miasta jest teraz parking.

(Dans quelques années, dans le centre-ville, il y aura un parking.)

1. W tej okolicy było dużo kawiarni. **2.** W biurze nie było klimatyzacji. **3.** W tej firmie robiło się krótkie spotkania rano. **4.** Za parę lat w centrum miasta będzie parking.